

emusi ralu mi haof qkvrnh tE&m, fu lbm a&fcs, f, lvsuf ta lUmxbll oif&i f&vmrnh
tv&fzpe ll hajcentfyg;aom toufqlyg;ru ll ab;z, fa&ni luOf clygonf

xll eluvnf vemoni te, lvsuf qif rlu mcp xllaeus vlemr [kvf wptcgawmh
xllay; zlonf [kulerxi aeonf vlvpa, mu llyie, pvif xllaq; wnlvbm; [kar; vuf
wnlrwn hajE ll llyd ar; c&f onlvnf t"dyj, B&om ar; c&f jzplonf ollomf te, lvsuf qif
wnlvbm; [kar; vuf ar; c&f ull vemu vnf ajzwwrnf r [kvf ar; onhq& mOeluvnf
allumi fawmi fawmi f (xll yif cyfcsms) q& mOelt jzpt t"dyj, boufa& mub&E ll favonf
vemoni tzm; ' f&Dwp&mbav; jzpaeonf wplu ll M ll emusi lllutaeonf (xri frpm; wm
E p&u& ll d [lom tcsuf lwmh cyfayghayghaw& vluN) aofzdt m; wll f ll un fawmh ES v ll nspof
aofzdt m; 100? ES v llye av snpOf aofzdt m; 70? tlu ... ulefonf te, lvsuf qif xllaq;
xll&ef a&fcs, f lllN / ollom vlem rsl ordu enfenfyebonf ull ftav; c&f
aygi lllq, fvmuly & llnf aunz ES hqefy lllv llyd tpmr pm; wm E p&u& ll d on fawmh
blyd t ll fte, lvsuf qif lllp&ly, llyd w ll kvfy n jzpt te, lvsuf qif lllbm oi fawmionf [k
a&f v ll yf eN / xll yif E p&u A pi lllv lllv m q ll v f o dy r sm; v&f r n f wplu A pi lllv lllv m lly
xllay; llyd ull fylus pm; aq; wptck xlyfnay; rnf vemu ll a& t; u ll a& a t; q& v f
tOwcyf x ll f x ll f jzi hy& v ll v ll ay; rnf
ulefonf vlem \ wilyg; x ll te, lvsuf qif wplu A pi lllv lllv m x ll o f ay; v ll N /
tyfye E ll w llyd on bu f v sn h y e ES fit yu ll a& a E f c ll u f x ll h p ll fa q; aepOf vlem x ll s t o lky f o b h
ll m; & \ /

] q&mr ... ulefrsu lllaw G jym v mlyd]]
jrw p ll b ll m; ... ? ulefr & i f x ll h ' e f cel w ll v llyo b; um wplu ll M ll y x ll b; \ / ollomf
[eaqmi f xm; onh t lly jzi h vemu ll v sn ll un f lly y gonf v u ll aumu D w f
aofv ll E l f pr f ll un fawmh cyfay sn h y sn h u av; /] a [mawmh ... ' ll v mu l u av; x ll v ll d
rsuf jym&w, lllv & s fawmfawmf aym v mygv m; ? rxell c Pav; v ll e O p? ' gaq; rwn lllv m
r [kvll b? em v ll jzplvm]]

ollomf ulefonf olez r sac r sm; ull wptcsu ll un f& i f aofzdt m; wll f u& d m jzi hcy f o b u b u f
wll f ll un ionf aofzdt m; wll f i y i r & yg / o ll o ll a& m u ll a e llyd

] q&mr ... ulefr bmr Srjri & awmlot]]
] bmr Srjri & awmh bmr Srlun f ll aygha' : ci Di f & ll ? rsuf y w ll v x m; ? ulefr v ly ay; r fnyg]]
ulefr cyf [[&, fi ollt w ll v lly yon h aq; r sm; cyf o b u b u f ollomf y sm, D y sm, m
r jz p a p b l w p r f ll y d w p r f ll o f ay; & avonf [ll f 1/2 ll um l v ll z l e f ES h E p l q, fi g; & m c ll E l e f
* v ll u ll o f u ll a o f a ll u m x l o f ay; lly d a o m t c g r f a w m h a o f z d t m; av; q, ES h
E p l q, b ll a& m u b & llyd ollomf t m; & a u s e y z g f r [kvf c&f i e f t m; jzn h a q; & n f y l v i f B u d u l l
azmufi t allumxbll cyf r e f r e b o f ay; v ll u onf w jzn f jzn f lly v m a o m v e m u l l
p ll v ay g l y g; p ll N ll &, f pum; ajym v ll u y gonf

] rsvf xm; a' : ci Di fa&? aemu lllv p t g aeraumi f& i f t pm; r t pm; b l r a e e ll a q; ' P b e ll h a t m i f
r sm; r sm; om pm; ... ll m; v m;]]

ollomf xll jzplonf tm; enfaom vllrmu te, lvsuf qif xllaq; \ emusi r ll
rc ll ll v m v m; ? ollr [kvf w u, fu ll x ll v l m o n f t e, lvsuf qif x ll a q; r w n l l v m v m;
ulefr o d llyg / x E p l c u ll c f c m; o d e f v l e m t m; a e m u l l v p b u f p r f o y l l u n z l l v n f
ulef row f & llyg / w p p l l v p t j z p l o b; v u f q ll v ll & r f i u a i a ll u; r [kvf v l v p a, mu N
toulzplonf r [kvf m; /

] a' : ci Di fa& ... ulefr r [kvf v ll h w j c m; q& m O e f w p a, mu b, mu f q d h a q; x ll & a w m h, f q l l i f
' D t allumi f u av; u ll r a r e l l a e m? a' : ci Di f ' h a q; & ll ' P l l r c ll e ll b o t q ll v m B u l l v i f a j y m x m; ?
o d m; ? o b s i f c s e ll h a t m i f v ll]]

vlem t r f r n c&f i e l y l v i f B u d w p l y l v i f x u r u v l l t y a o m t j z p r s m; j z p l y b; c h v u f a o m f v n f a u m i f ?
O b a c g i f y l l f E l l i a j c & i f y l l f j r s f x m; & r n h t j z p r s w f c k v i f r & l l v u f a o m f v n f a u m i f u l e f r w l l
a v n f a w m O b a E s u a h j c m u & v l l r n f p t j z p r s m; o n f v l e m t r f o b l v m a& m u l u b & o n h t w l l f

vlemrsm;rn wlu%luBulaw&onh' luEShtE&m, f jzpon/
xlyif q&mOefrn Bulaw&onh' lu&ho;\ / ul' cEmyifef qif&jci? pwllyep&mrsm; t jzpf
Bul&vGfrndq;cef;rn xuyll' pvlfaomu jzpfjci? pvlrvlcjci? ub&ef cutjci/ xlyif
tcbulejci;vnf x&mu&u&om 'luwpr&stjzpon/ vemt&fowpctgof;vGf ta0;tebu
vlufr r&epf 40 rSwp&em&tc&v muft xdlumvwon/ xltc&onfvlemi;g;a, murS10
a, muft xdublvdp&ef vlvmuN/ wu, fawmhq&mOefN t c&fqbntfvnf
aq;cef;c&fawmh vlem\ t c&fyif jzpa von/ vlemwll f onfrnd0' emurSyll qll0g;onf [k
xiNulrjzpn/ rnrwll w&epll' xll apmi h&ec&erfn q&mOefu aq;t&vluav;ull fi
x&ub&er;rnqll&v fowllraueymluay/ rajymomí atmi ht nfr&ody&ec&luolrsm; vnf&bnf

] q&mraenf ... uRefwll apmi h&e&wm Numv&yd zsm;v&efvll aoawmtr, ? uRefwllul
t&iNly&ay;cD& } [kz&fajymolu ajymon/
ta&wlu&vlemqll&v f aq;cef;u vlemrsm;\ pvlvllrji lprES h&olwll c±&aom a0' emrsm;ull
yply, fxm;c&wmt wlu f vlyfymoelE&ll h&o;\ / bmr&fyif x&e&om a0' emr [kvlygbl q&mOefull
t&fac;ly& aq;x&lapaom t jzprsm; qll&v fawmh uRefyply, fxm;c&laom vlemrsm;\ c±rES h
v&ef rxlu&w&ob [kxiygon/ xltcgr&st wll uferonfvlem&S ulrji lpa t mif
avm&awmxc&ef c&ly&\ /
t&fyi ly& aq;ubrll c&h Mbntfvlemrsm; rsm;jym;aejci;rn bmallumi fv/ uRef\ apwemu
rfr;, Gf&pn aumutsuts c&h&lu&v&v m;/ q&mOefwpa, mufajcuc, jci onf
jzpb i jzpx&lu&om x&h&ljzpbvm;/ ar;c&ef rsm;ES h&csmsv n h&eaom uferonf wp&u&fr&awmh
uRef\ t w&efazn f oli, c&st&f&em awmtr&vluav;oll cPa&mu&ob;ygof
uNur&mu ypc&sr rfr;, Gf&pn q&mOefbOull&a&mu&v molawGb, f&vmursm;ovJ uferodg/
ollaomf ufer oli, c&st onfvnf uRefvlyif r&n&G bJ bOwp&f qpc&st t jzpf
q&mOefzpc&oll [kuferobnf olvnf ufer bOvlyif c&sv n f c&sv n f arsm ygv&u&fr&ni [k
uRef xiclygon/ ollaomf ufer vllOrowllubonfrfn obnf ypc&st&aom bOull
aueyjrwe&llww&at mif bOES hvlu&avsm&bx&zpr n hOwll&vpc&ll&v lu&ly [bnht c&su jzpn/
olc&vlu&om Owll&frfn %&pi f&pn yif q&mOefp&v' mwES hq&mOeft usi f [laom Owll&vly jzplygon/
uRef olq&mu&ob; aom umvonf 'Zi&lbmvjzpli vlemenf aom umv [kuferwll bOay;
tojzi h&okm; aom umv jzpb n/ ollaomf ollaq;cef;rn vlemaw&v h&eavon/
ajcucES hyubul ufer oltm; &iz&ll q&G&E&fawmh&E, f&armygon/
] wi&viDif&ll eifwll igwll u bOrfn t Elynmu&ly w& fwmw, f bmr&nell a&u; aNuncly&
t Elynmon p&v' mw&ell q&mOefzpv mw&u mi faw& [kv&v m;/ bmu&unNunh&i&ell unfvh
tusi fup&h&ly O&ba&fn u&ell un&tz&ll qifci DmP&ell un&tz&ll tusi f&c&lb&ay&ll 'gayr, h
eif&ll&mi&i&awmh igu O&ba&fn u&ell qifci DmP&ell un&vwpjy&e&ly&vll ajym&r, f }
olaznfi ajym&ejci f om jzpa&onf wu, fawmh obnf uRefvll a, mi fawmi fawmi fr [kv?
p&vES&ll E&fn b&vll&v u&ll c&st f&mp&v&v jzi h&w&ell q&v&v w&vll&v jynb&v xES hu&ll hu&ll hu&ll
w&pl&v&ef w&ppm;wnf n&ll li y&ll awmtr&vll&v bmv&vll&v taw&v rsm;jzi hq&mOefy&bolr&st
r [kv&ay/
] vlemaw&vll&v i&ell n&unb&ll qifci f wll&v x&fr&ell un&vww&at mif eif&vll i goi&ay;r, f }
ol&v&em&S f&cb&wll ufer qu&v u&v&v n&rn h bOtw&v f t jyw&v u&ts&may; awmtr n f [k
ar&v&v i&cb&om vnf polr [kv/ x&pbOlu olZ&e (uRef oli, c&st) q&mOefuav; u olxh
vlu&rv m&ell h&o; aom t c&st umv jzprí ol&tr&frfn uRef wnf c&cb&ef roi fawmh&vllumi f
uRef wll q&ll&v w&vlu&vly&v ol&tr&vluav;rn ausmif q&mr t jzpf vma&mu&h&ex&ll h&om a&e&h&csni f rS
uRef\ r&v&aq&f uav;\ t&frfn wnf c&lygon/ nq, f&em&us&S ol&vlemaw&v&S f o&fr;\ /
vuz&v&n&q&ll&v frfn cP&x&ll pum; ajymon h&ta&vllumi f t&mx&frfn bmv&v&ts&mr&Sryg/
] i>&ck u&asmvpy&ll fr&vll&ra&v&v awmtr&vll&v eif, ll&v m; } [k&ar; awmh uRef&ac&gi f n&vly&vluN/
ol&tr&frfn &i&v&v i&cb± c&st b, frfn &E&ll f y&v&v&v /
] t j&v&v w&v&v eif&v&v fr&v&v n f b&v r [kv&v m; } uRef ar; awmh&v&v, bnf
] eif&v&v i>&ay; em; vnf, vll xic&v&v m t&ck&v&v ol&v&v ut&v&v ga&v&v t mif rfr; r&ef&v&v o&v&v m&v&v, f } ollaomf

olb, frOpwvraumi fAlLumi f? Orfrent fAlLumi f, olrajmcljg/ aemu fwpael eke uft apmbuð
u f r w l l t t f a & d v l t g ; u l l w ' l e f ' l e f x l i o l v m E t h y g o n /
]] w i l w i D i f ... a [h w i l w i D i f ... Z t f , l v s n f v m ; [? & d w l r s j i g l u l l v j v m u p r f y g o b [m ?
e i f w l u a e y l a e E l l f v e f w , f }
u l e r t d y t s i f t w t j z i h o l u l l a t m [p i r b n /
]] c P a e O b a [h i g t d y f v l u D o r , l e i f v l e m a w G e i f [m e i f & s f y g v m ; } o l l a o n f r & y g / u l e r
t d y r m r s x u m r s u E f n u y s n u , m o p l y d o l a e m u f v l u f o r ; & y g o n /
]] i g r & d v l e f u e i l u l l b , b l u v l w l l } [k u l e r p o l v l w l v l E S h a r ; a w n h o l u c y p p r s u E f n y j z i h]
b , b i r s r u l b t a y g h } w l l
]] a t ; a v ? ' g z i h i g r & d v l y j o a b m x m ; v l u t a y g [m ? e i f u r e m v l z p a e w m ? i g o l v , l
p o l v l y f p o l v f , k v e l l v m E t h v m ... i g o l v , f }
o l l a o n f o l t t f a & d a m u f a w n h u l e r 1 / 2 k v l w & u f a r m y e f u & i p l l o f r ; \ / t t f a & d r i n c r l v x m ; a o m
v s n f a w G r e n f v y g v m ; / o l a q ; c e f a b ; u { n l c e f r i n r q l l v l e m r s m ; o n f t t f a & d u
r e l u s n y i a t m u f r i n & y b & y f x l l b o x l l f p l y l a e l l u l l y j z p o n / x d l u f P r m & o l r s m ; ?
t 1 / 2 u s t o r s m ; v n f y g O i f a v o n / a r u l u c l l o n h v e m u l l v n f o l u y j w m O e f , l u b a y ; & o n f
l l u r i v l l a q ; 1 / 2 d o n f r s r [k v l b / o E S h u l e r w p l v s n p d r z k D i f i a u m i z E S h e l e u p m p m ; l y d
v l e m a w G u b v l u b o n f r i n a e l c i f 1 e m & l u r s e n f e n f & s f o f r ; \ / x l l c e f r s m ; t w o f o l u l l
v l e m & s i w p a , m u f u t t f v l u f i u b e f v m y i f a v o n /
]] ' f r i n v l e m a w G r u l e a o ; w m c i f a s m ; w l v n f r j r i f y a s m ? v l e m u l e f s u s t y i v l l x r i t p m ; & r i n ?
x r i t p m ; l y d & i f t a & ; w l u v l e m a m u f v m & i f u s t y i v l u c l r , l [k v l y v m ; }
]] q & m & , f ... v l e m u A l l u r w & m ; e m l y d t e a e v l y g ? o l v r f r a v o n u E l l l o t }
]] b , f t & G l v }
o l u a q ; x l l y l u f x b l l a q ; p l y f , l & i f a r ; o n f /
]] q , f i g ; E p f q & m }
]] a y l a c : c l l a [m [l r i n j r i f v m ? r a e l h u w n f u u l l y x m ; w h ' P r m b u f ? t j l v l e m u l l u s t y f
t j r e l q l l c s t a y ; & O d r , l t j g u ' d t x f r i t a & ; l u d q l l v l e m u l l a j y m v m a e m ?
A l l u e m l y d t e a e w l v l e m w p a , m u f a [m [l l k v i f a y ; r i n r l e f a e w , l u s t y c P p r f l u n t y d n y d
t p m t t f a y g u i w m r [k v l b t ? t l t w u f a m i f v m r [k v l b t ? t p m t t f a m i f v m ? a t ; a t ; a q ; a q ;
x m ; v l l e w , l q l l y d c P a p m i f c l l f x m ; & w , l c i f a s m ; u a v ; u l l ' j r e f r e a c : c l l p l l d t f & i f
j r e f r e l u b a y ; v l l & w , l r p l l d t f & i f o b u b m a t m i f a q ; x l l a y ; l y d c P a p m i f c l l f v l l & w , f }
x l l a e m u f o l u u l e r v u f x b l l a q ; x l l y e l u l x n t a y ; v l u t y d a q ; x l l c l l f y g o n / u l .. u l
t & u z e c l u f a y ; a r i n u f s u f v l w h v l e m ... v m A d l c i f a s m ; ' P r m a q ; r , l u l ' l a w n h a c : c l r , f
r [k v l v m ; ? u s t y f a j m a e w m u s t y l l t c e f t w l f a j m a e w m r [k v l o f a e n f a [m ' l u
v l e m a w t w l u f u l l f ... a j y m p r f y g o b ? u l l l q & m t & u f c l u f a y ; r s u E f n a r i n u f v & a t m i f
b , E s l u f a o m u t l v m v A s }
a e l v , l E p l e m & d v m u f a w n h u l e r t m ; v l e m t t f E p f t t f o l l o f r ; l u n l r n f [k a c : y g o n /
u l e r p l v l y g O i f p m ; p h v l u b o r ; r b n /
o l l u l u a v ; o n f u o f a j m i f a o m f v n f u l e r w l l r l l N & y l u l u f p t c p m r u & f o n f [k
q E l l f y g o n / o l x D r a q m i f y g /
y x r v l e m r i a y g i f u s t a e a o m u m v a w n f a w m l u m l y j z p a o m t b l l u f w p a , m u j z p o n /
O r f a v o n l y d z m ; a e o n / o l u o m r l l v m u a v ; u l l v l e m v o n a t m u f v o f x m ; & i f o m r l l v m E S h
y u b u b o n h o N & , l p m t j z p l v p t c l u l l a j y m j a e o n /
]] t j l r e u f u i g w t m ; t d y t s i f v m [? v l e m a w G c P c P v m E t h v l l w p i n v l l t d y f a ; y s u f x m ; w h
r e u f a y g l t j g i g t c k v l y j o m r l l v m a v ; v l e m y g ; p y f x l x n t l y d t t f o m o f r ; w u l l & i f
t t f o m x f r i n t d y f i l l u f a e c l v m }
u l e r E f i a c g i f 1 / 2 l r s u f a p m i f x l l a w n h o l l , N /
]] a w n f a w m l u l l u m r s i g x l u f m a w n h v l e m & s f u i g l u l l v m a p m i f v l l q & m v l v l e m y g ; p y f x l u
t a c s m i f u a v ; x l v l r f r i v m ; w l l ' g e l l i g t a l l u m i f a l l u m i j z p o f r ; w m a y g [m ? b , f t a c s m i f w l l v l l
a r ; a w n h q & m v y f a y ; c l v m a v ; a v w l l i g u r e f u w e f o f r ; l u n l a w n h v l e m y g ; p y f r i n

omrthvma; wyv suAsm? yg:pyuvnf vlypdylypeli oth;&nawawmi f usci faelyD))
olw[m; [m;&, favmhulefyg a&mi &, hbn/
]] igwllqul vlemawlu b, favmu/zhlyD b, favmuf csp&maumi {wkaem? omrthvmut
bmr&frolubt []
ulefultajm&if vembtbbuibuivshNunon/
]] tbuawmh' gullomrthvmr&f odygw, faem? acwfrlv, fr [kvivm;? ulufvrypbt
r [kvivm;]
tbuudu olulicpcipth Munli &, fae\
tbuuduolu aumaw;vftallumaq;tpkllolofay;\ / *silvrmll pifullwifyg;rn xhay;\ /
wuf&mqulufvifES hJZL&MZlv'm' lef pm;aq;rm;ay;\ / aq;zh b, favmufusygovbq&m [k
ar;awmholu ray;ygellAsm [jififavon/

olbamaumihiylulqit, bnululuf&lyrygon/ tbbuudonfaygi/zhustonh' P&njzi h
ty&mxhth wpbouvl aexll&awmtrnh vlemjzpon/ aibll [kvqipG lvpctjzi h
aygi/zhxbll xllolofum c&wubri cEh &ef vlvvmaom yluqll&E E&fyg;v&om wbmom
tifuav;\ tqiftjyi ES h tbbud tyfaeom (E&fzwaeonh) ty&mcif? apmi luvll
vnfaumi? pm;ydll tyav;ay:u xrif [ifyefuefsm;ulh onlvnfaumi? tubw&vof
aelpofxri f pm;ae&onrthiyifowlltwlluf ulu bayvll [k, lq&awmtrnjzpon/
aemuivemvpa, murth E&pvrfausn tbbuudwpft r rScyOO tr&orbuwpvpa, mujzpl\
jzpl&oma&m*grth tbbuudESH twllyjzpon/

]] tr, fav;a' :blwllqll& ... Zifusv&snivm;As tzm;uav; wpl&avmuell uslyul
ac:&ovm;? uslyvemb, E&pa, mufypx&mc&w, xivll}} olu omrthvmutajrthulunlyD
cgyp&if &, farmi tjypqbn/
]] q&m&, fausZtbbuudvsgw, ? ulefrtvef vlygq&m? [lbubnbulull rapmi f Ell b
q&m&ll]

olu aofzdt m;wll f&ifu Nylaeon/
]] at;aygAsm? Oufzpr&awmhbmull Srallumubilibqllvm; pum;yll&lv, fr [kvivm;As uslyvl
q&mOefzpr&awmh b, jif&ulygrvAsm aem? tif 'gawellyl c&e&wll bOyAsll]

]] araru wtm;aymhvmyll q&m&ll ajcuc rsm;rs; , lypvlulif}}
vlyayguft&G fom;u oluloi&jymawmh tr&orbuudu rsuEh/zhll &, faevon/
]] tr, fav; ... ausZt&sf... w, favmlygv;? ratbulu vlu&jymazmfawmh r&bt&avmf}}
]] tif ... rif&arc&fomvlom igajcuc , mlur, ql&ifrif&tar aemu&xyll glul

ac:rnawmif r [lwll? [kviv, fr [kvivm; tevlwllw? rvlyfygell aZmaZm&m? ' bvlvm&wmu
ighit wlluf tanmif tnmv&jyw, luv aq;cef rth waeuf wrwllwllwllwll? vlemawG
Oll f&e&wll b? tckll vembt r f vlu&awmh tajymi f tvjzplvmaygh}}
olu vemuell E&pbth pum;rs;ajmlyD &, farm&if aq;ulavon/ aumaw;vft
tallumaq;rs;pl ES h *silvrmll pifullwll olxhay;on/ usi onhaq;zhulawmh wll jywllom;pth
, clvonn/ vlemuvnf olulhausZtwll rqlawmby/
tjyevr rth ulefolullar;rd/

]] w&m; olubaw&ll uli fusi hv&m;ell yubouvl aumom;&ifom;qlvll pum;vllawG
wll ll fxm;w, faem? wll q&mOefaw&ll u/2Pmell yubouvl la&m t f aumom&ifom;qlvll
&lvvm; robt } }

olu jywllom;pth ajz\
]] r&bt? wll q&mOefaw&ll tvlylu vemuell oufomat mi luf bay;wll tr&f tpm;wplclwll
&lvmut? axmi c&svmvl vllvllwll qlvll u&ym;jcm;em;csul f Sr&lvvm } }

t r f yea&mutge&awmh Sol pum;xylyfygon/
]] ig oabmaygubavmuf ajm&&ifawmh w&m; olubwpa, muf Svll tyvll t&nft csi fawell
q&mOefwpa, murth vllwll t&nft csi f uawmh twllyll [? olvll ul ll wG &wll vllaw&ll
taetx m;uom ulh oth;wm? t f ll taetx m; t& wll ll O±ay;awll thom ulh oth;wmjzpl&r, ?

